Kostet das Blatt mit Zustellung ins Haus:

ganzjährig . 3. halbjährig . 1.50 vierteljährig . —.75

in Oesterreich Ungarn kostot das Blatt:

Bis zum Postamte 3.— MitZust. ins Haus 3.50

Einzelne Nummer 15 kr

Vere ns-Mitglieder rlgen für die Zutellung in das Haus ährlich 50 kr.



Organ des Bereines

### SCHOMER ISRAEL

(Erscheint zweimal im Monate.)

Im Ausland

g a n z j ä h r i g Deutschland 7 Mark Russland . . 3 Sr Rb Frankreich 8 Frncs Nach Amerika 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Dir

Annonce n-Aufträge sowie deren Gebühren wolle man gefälligst an unseren Buchdrucker Herrn Ch. Rohatyn, welcher Eigenthümer der Annoncen-Abtheilung ist, senden

Die Petitzeile wird mit 10 kr. berechnet. Beilagen nach Uebereinkommen.

Nr. 21

Lemberg, am 15. November 1895 XXVIII. Jahrgans

#### 3 nhalt:

Leitarticel: Der Niedergang der liberalen Parthei in Defierreich — Pflichten judischer Eltern gegen ihre Kinder — Verschiedenes — Mit gleicher Munge.

### Der Niedergang der liberalen Partei in Oesterreich.

Wie hören beständig, daß die Menschheit im Fortschritt begriffen ist. Die exakte Wissenschaft, besonders seit Darwin, lehrt und wiederholt es ohne Unterlaß. Und doch ist Desterreich ein krasses Beispiel für das Gegentheil. Seit einem Dezennium geht der Sinn für Recht und Freiheit, geht die humane Rulturentwicklung zurück. Zulet ist es in der Metropole des Reiches zur gänzlichen Riederlage des Fortschrittes, zum Triumph der Unwissenheit, Robbeit und des Religionshasses über Wissenschaft, Gerechtigkeit und Toleranz gekommen.

Wie war und ist dies möglich? Wien, die Stadt der Phäaken, die Stätte der Gesittung, der Kunst, der Schönheit, des Gewerbesteißes, des frohen Lebensgenusses, wurde von rohen Cyklopen erobert. Die geschlagenen und vernichteten Liberalen wälzen die Schuld bald auf Taaffe bald auf Hohenwarth. Allein ein Regierungs-System kann zwar eine kulturfeintliche Richtung fördern, nicht aber schaffen, und namentlich nicht die Gemüther und Geister von Hunderttausenden berauschen und in Beschlag nehmen. Also die Ursache ist tieser zu suchen. Sie liegt, wie immer, wenn eine Parthei verfällt, in der eigenen Schuld:

Bas ist denn eigentlich das Wesen des Liberalismus? Offenbar nicht so sebr ein politisches, wie vielmehr ein Kulturelement. Der Liberalismus ist eine Blüthe der Zibilisation und zwar eine der schönsten. Während der Naturtrieb uns zur Vergewaltigung und Ausbeutung des Schwachen zu unserem Vortheil antreibt, hat uns die Zivilisation und sittliche Vervollsommung die Schonung und den Schuz der Schwachen gelehrt.

Man fann sagen, daß der Schuz der Schwachen, der Minderheit, die Basis aller Sittlichkeit ist. Was ist denn der Sat; "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst" (Bibel Talmud und Evangelium), oder der Satz Kants: "Thue niemandem das, betreff dessen du nicht willst, daß man es dir thue," Underes als Schutz der Schwachen? Denn der Mächtige braucht nicht sehr die Liebe des Mitmenschen und fürchtet nicht dessen Thun, möge es auch nicht kantisch geartet sein. Darum war die erste Stuse der Zivilisation (laut Taylor) die Gastsreundschaft gegen den schwachen, weil vereinzelt kommenden Fremdling. Schutz des Fremdlings, der in unserer Mitte wohnt,

ift daber eine Fundamentallehre des Judenthums: "Denn auch Du warft ein Fremdling (alfo ein Schwacher) in Cappten," Schut des Schwachen ift eine Fundamentallehre des Chriftenthums. Die Profeten und Denfer des Judenthums, wie des Christenthums strebten die Errichtung einer edlen schönen menschlichen Gesellichaft, eines Rultur- und Sozialftaates im Gegensatz ju den Despotien, Dligardien und Rlaffenftaaten des Alterthums an, und als erftes Gebot, ale unerlägliche Bedingung einer folchen Gefellichaft erfannten fie den Schut ber Schwachen, den Schut der Minoritat. Wenn diefe Unterlage verlaffen wird, ift Zivilisation unmöglich. Dhne Schup der Schmachen gibt es nicht Sitte und Sittlichfeit, gibt es nicht Staat und Sozialleben. In der That nachdem die Belt diefes Gebot bernommen, mard es überall heilbringend, mo es beobachtet murde, aber Berderben und Untergang fam über jedes Gemeinwesen, über jedes Bolt, wo diefes Gebot nicht geachtet

In dieser Frage kann man den innigen Zusammenhang zwischen Sitte und materiellem Wohlergeben wahrnehmen. Das Frankreich der Bourbons ging nach Bertreibung der Hugenotten dem sittlichen und ökonomischen Berfall; entgegen.

Das kleine Preußen, das die Hugenotten aufgenommen, wurde durch sie kulturell und ökonomisch gestärkt. Seit der Bertreibung der Juden aus Spanien ist dies Land so sehr herabgekommen, daß es sich bis heute nicht erholen konnte. Holland, das die vertriebenen Juden aufnahm, gieng bald einer Blüthezeit materieller Wohlfahrt entgegen.

Wie hat nun die liberale Partei in Desterreich dem Fundamentalgebot des Liberalismus, dem Gebote des Schupes des Schwachen Genüge geleistet? Leider gar nicht. Deutsche, Bolen, Czechen und Slovenen, Klerikale, Liberale und Conservative, sie mögen noch so sehr untereinander um Rang und politischen Einfluß konkurriren, sind geeinigt durch das gemeinsame Bund des Arierthums. Sie sind als christliche Arier eine ungeheuere erdrückende Majorität gegenüber der kleinen winzigen Minorität der Juden, die kaum 4 Perzent der Gesammtbevölterung des Reiches ausmacht.

Die Juden sind aber nicht nur eine kleine schwache Minorität, sondern obendrein von allen Bölkern des Reiches gemäß der Lehre des deutschen Philisophen Hartmann als Gastvölker betrachtet, die als Fremdinge zu den autochthonen Wirthsvölkern gekommen sind. Im Parlamente ist jeder Bolksvertreter Gast des Hauses, das ist der Gesammtheit aller übrigen Vertreter, also umsomehr sind es die etlichen Juden. Ueber Gastfreundschaft und Schutz der Minorität hat aber nicht etwa blos der Präsident zu wachen, sondern vor allem die liberale Partei Krast ihrer Principien. Kann aber von einem Schutz der in winziger Minorität besindlichen Bevölkerung und ihrer Vertreter die Rede sein, wenn sortwährend das Judenthum, dessen Lehre und sogar die Bibel angegriffen, und die jüd. Abgeordneten schwer gekränst werden?

Freilich pflegt der Prafideut die herren Schneider und Ronforten gur Ordnung gu rufen. Aber mo blieben die Liberalen, Die Rachfolger bon Muhlfeld und Berger, von Raiferfeld und Berbit? Ihre Pflicht, ihre Parteischuldigfeit mar es jedesmal, ja ohne Ausnahme jedesmal, laut gegen folde Ungerechtigfeit gu protestiren, fich der jubischen Minoritat angunehmen. Allein fie blieben fill und überliegen Die Abmehr bem fleinen Sauflein Der jud. Abgeordneten. hiemit haben die Liberalen den Lieberalismus fonobe verleuguet, und haben dadurch fur immer abdigirt. Ben die Gotter berberben wollen, dem rauben fie gubor den Berftand. Der Liberalismus hatte nicht einmal die Ginficht gu merten, daß diefe Ungriffe weniger den Juden, ale vielmehr Der Liberalen Bartei, Dem Fortichritt ,galten. Jede Gfandalfzene, bon Schneider und Ronforten gegen das Judenthum provozirt und von den Liberalen, fei es aus Indolenz, aus ftillem verfchamtem Untifemitismus fei es Stillschweigen begleitet, mar ein Ragel jum Garge bes Liberalismus in Desterreich. Die liberale Bartei hat fich burch Diefe Duldung aus dem politischen Leben geftrichen. Sie felber, nicht Taaffe, nicht Sobenwart, hat den Riedergang bes Liberalismus in Desterreich verschuldet.

### Pflichten jüdischer Eltern gegen ihre Kinder

bon der Zeit, als diese sprechen konnen, bis zu ihrem Austreten aus der Bolks- ebentuell aus der Mittelschule. Rach den Lehren der Bibel und des Talmud, nebst Parallelstellen aus Schriften moderner Padagogen, von

Jerael Singer, Religioneprof. am Dbergymnasium ju G. A. Ujhely. Nachdrud verboten.

### 8. Capitel

Bon der Rothwendigleit des Jugendunterrichtes jum Zwede fogialer Sicherheit und Bohlfahrt.

1. Der Menich fieht nur auf bas Meugere, aber Gott fieht ins herz (1 Samuel 16, 7).

Die jum Schlufe des vorigen Capitels erwähnte Meußerung wird im Midr. Rabba ju Kigl. 4, 9. in folgenber Ergablung mitgetheilt:

Der Patriarch Rabban Gamliel — im 4. Jahrhunderte d. g. Zeitrechnung — sandte die Geseptselebrer Rabbi Ummi und Rabbi Uffi nach verschiedenen Städten Palästinas, um die Bibel- und Talmudschulen zu inspiciren. Als den Inspectoren in einer Stadt, auf ihre Frage nach den Stadthütern die "Polzeimänner" als solche vorgestellt wurden, da riefen sie unwillig aus: "Diese sind nicht die Hüter, sondern die Zerflörer der Stadt.") Die Hüter der Stadt sind die Rinderlehrer, denn also heißt es:

2. Benn ber Ewige nicht die Stadt hutet, dann bewacht fie bergebens der Bachter (Pf. 127., 1).

Aus dieser Mittheilung ift zu ersehen, daß das Jubenthum schon vor 1500 Jahren die heitsame Institution der Bolksschulinspectoren kannte. Lauf Bericht des Talmad (Sanhedr. 104) sandte schon der König Chistiah — 700 vor d. g. Zeitrechnung — solche Inspektoren im Lande herum Zu seiner Zeit standen die Knaben. und Mädchenschulen in böchster Blüthe. (S. 10 Cap.). In Desterreich wurde erst 1744 Felbiger von der großen Kaiserin Maria Theresia als Oberinspektor des Schulwesens berusen. Der erste ist. Bolkschulinspektor war herz. Somburg (1749 — 1841). Er

wurde hiezu von dem edlen Kaifer Josef II. für Böhmen und Balizien ernannt.

Siemit fprechen icon die alten Rabbinen, refp. icon die Bibel die von ben größten Staatsmannern wohlbegrundete, Behauptung, nämlich, daß die Furcht bor dem irbifchen Richter allein noch feine genugfame Barantie fur die burgerliche Befellichaft bietet, tenn bas Gericht tann nicht überallbin bringen. Rur bort ift genugenbe Gorantie fur bie Denfchen, wo Die Burger bas Bofe beshalb meiden, weil es gegen die Religion, gegen bas Bemiffen und gegen die Sittenlehre ift. Unter den 3 borguglichen Mitteln jur Bildung guter Sitten, nämlich: 1. Religion, 2. Erziehung und 3. Biffenfchaft ber-Dient die Religion ben erften Plat. Gie ermantert burch ihre Berheifungen jur Ausubung ihrer beilfamen Gebote und halt durch ihre angedrohten Strafeu bon Miffethaten gurud. Es muß daber bes Regenten erfte Sorgfalt babin gerichtet fein, daß jeder Buger in feinem Staate Religion habe, Die eine allgemeine reine Sittenlehre lehrt, wogu bie Jugendlehrer fcon in der Bolfeschule den Grund legen, beshalb merden fie mit Recht bie "wahren Bachter ber menfchlichen Gefellschaft" genannt.

Go lehrte icon ber Talmud (Er. Aboth 1., 2.):

3. Auf 3 Dingen besteht die menschliche Gefellschaft : auf 1. Gottesthre, d. i. Religion, 2. Gottestienst, auch die Arbeit, welche religios - sittliche Erziehungsmittel find — und 3. humanität — eine natürliche Folge wahrer Bildung.

Auf dieser Lehre des Talmuds, daß die Jugendlehrer die Wächter der Stadt fint, bafirt auch die bewährte nationalökonomische Lehre: "Je mehr Kinderschulen ein Staat hat,
besto weniger Strfanstalten und je mehr Jugendlehrer, desto
weniger Bolizeimänner wird er benöthigen." Daher die scheinbar frenge Lehre des Talmud:

4. Gin Ort ohne Jugendlehrer foll verbannt oder ger-fort werden (Sab. 119).

Diese wichtigen Acufferungen über die bobe Bedeutung ber Jugendlehrer find genügende Gründe, um fie einer moralisch und materiell zwedentsprechenden Stellung theilhaftig werden zu laffen.

Befondere Bebergigung berbient folgende biedbezügliche Ermahnung eines Richtlehrers, nämlich die des Freihern Abolf bon Ringge in feinem Buche: "Ueber den Umgang mit Menschen" Seite 234: "Reine Bohlthat ift größer ale die des Unterrichtes und der Bildung Ber jemale dagu etwas beigetragen bat, und ju berftandigeren, befferen und gludficheren Menfchen ju machen, ber mußte unferes marmften Dantes lebenstänglich gewiß fein tonnen. Sat er babei auch nicht Maes geleiftet, mas mir jest, bei reiferen Jahren, bet meiteren Fortschritten in der Cultur bon einem Lehrer und Ergieber fordern murben, jo follen wir toch nicht unertenntlich gegen bas fein, mas wir bon ihm empfangen haben. Ueberhaupt berdienen Diejenigen mit besonderer Uchtung bebanbelt zu werden, die fich redlich ber wichtigen Befchaftigung mit ber Ergiehung widmen. Es ift eine hochft fcmere Urbeit Menfchen ju bilden, eine Urbeit, die fich nie mit Beld bezahlen läßt."

Der Talmud lehrt die gebührende Sochschähung des Lehrers genügend mit folgenden Borten :

5. Deine Ehrfarcht bor deinem Lehrer gleiche deiner Ehrfurcht gegen Bott (Uboth 2., 12).

#### 9. Capitel.

Allgemeiner Rachweis aus Bibel, Talmud und judischer Geschichte, das die Beschäftigung mit weltlichen Wifenschaften nicht religionswidrig ift.

So manche der geehrten Leser dürsten etwa glauben, tag die im 6., 7. und 8. Capitel augeführten, die Hochschapung der Schulkinder und der Jugendiehrer betreffenden Talmudstellen sich blos auf jene Schulkinder und Lehrer

<sup>\*)</sup> Sie nannten fie deshalb die Zerftorer der Stadt, weil fie su dem gefährlichen Irrthum Beranlassung geben, daß sie allein zur Stadtbewachung genügen, ohne fernere religios - sittliche Belehrung. Demnach sind solche vermeintlichen Bachter eben die Zerstorer der Stadt.

begieben, die ausschließlich die Gotteslehre lehren, aber nicht auch auf die Rinder und lebrer unserer jegigen Bolleschulen, in welchen nebft bem Unterrichte in ber Bibel auch viele Stunden auf ben Unterricht weltlicher Biffenschaften bermendet werden. Biele unserer Glaubensgenoffen, namentich in Baligien, in dem offlichen an demfelben grengenden Ungarn, in Polen, Rugland, im Orient, in manchen gandern Ufiens und Arfifa's halten ben Unterricht in den fogenannten prophanen Fachern ale "religionemidrig." Diefer große Grr. thum ift icon daraus ermiefen, indem die Bibel, unfere Religionequelle, ohne prophane Renntniffe, befondere der Erd und Bolferfunde und der Raturmiffenichaften durchaus nicht grundlich und umfaglich berftanden merden tann. Bum Berfandnis des Bentateuch wurden biele inhalts- und umfangreiche Schriften geologischen, hygianischen, geographischen und biftorifchen Inhaltes verfaßt. Auch die anderen bibliichen Schriften enthatten großartige naturwiffenschaftliche Renntniffe, befondere die Pfalmen, die Spruche Galomone und Biob. Die Bropheten befunden folche Renntniffe in ihrer Bilberfprace, in ihren Gleichniffen, Barabeln und Fabeln\*)

Daß auch die Talmudlehrer sich mit wettlichen Biffenschaften umftändlich befaßten, beweist der allgemeine Inhalt
bes Talmnd, der alle vor 1300 Jahren bekannt gewesenen
weltlichen Wiffenschaften enthält. Deshalb ift er noch jeht für
die Biffenschaft von hohem Berthe. \*\*)

Diese über 2000 Rabbinen, deren Namen im Talmud borkommen, die ibre ganze Lebenszeit fast ausschließlich der gründlichen Ersvischung der mosaischen Religion widmeten, und zwar ohne Honorar, denn sie ernährten sich von ihrer mühevollen Pändearbeit, diese hätten gewiß sich nicht zugleich mit allen damals bekannten weltlichen Wissenschaften beschäftigt, wenn dies nicht religionspflichtig wäre. Dies wäre sonst gegen das Gebot "Forsche in der Gotteellehre Tag und Nacht" (Jos. 1, 5, Midrasch Psalm 1, 2). Aber sie thaten dies eben desbalt, weil sie wußten, daß diese Kenntnisse zum gründlichen Berständnis der Bibel unentbehrlich sind (Siehe Ende des 10 Capitels).

Im Mittelalter waren es wieder eben unsere frommen Glaubenegenoffen, welche die weltlichen Biffenschaften aus Affen und Aerika nach Europa berpflanzt und sie baselbst, besonders in Spanien und Italien, gelehrt, gepflegt und berbreitet haben. Bu Ende des Mittelalters haben die chriftlichen Bölker sie von den Juden übernommen und

\*) Siehe Richter 9., 7-21, Könige II. 14., 8-12 Jes., 5., 8., 9 und 10, Jerem. 2., 3., 19 und 24. Ezech. vom 4. bis 40. C., hoschea 1., 4., 10. und 14., Joel, 1 und 2., Amos 7. nnd 8., habaf. 2., Secharjah 1. und 6. Daniel 1. und 12. C. Genaue und gründliche Kenntnisse in der Länder- und Bölfertunde bezeigen die Propheten in ihren Prophezeiungen über nichtpalästinensische Bölfer. Sie schildern dort die Landesverhältuisse und Gebräuche so umpändlich, als wenn sie tort gelebt hätten. (Jes. 13-24, Jerem. 46-50 and Ezech. 24-33 C.).

Frethumlich eignen driftliche Babugogen Diefe Gleichnismethode ihrem Religionsftifter ju. Ausführlich hierüber in unserer unter b) vezeichneten (Schrift 11 — 13 Copitel).

\*\*) Dies befätigen auch driftliche Talmudkenner, wie Johann Buxtorf in seinem "Talmudischen Lexikon," Johann Reuchlin und Andere. Deutlich ift dies zu erfehen aus nachfolgenden wissenschaftlichen Werken:

1. Die Zoologie des Talmud von Dr. Löwischn, 2. Die Botanik des Talmud von Dr. Duschak, 3. Das beilige Land von R. Josef Schwarz, 4) Einkeitung in die Gesetzebung und Medizien des Talmud von Dr. Michael Rabinowicz und 5. Die Jurisprudenz des Talmud von Rabb. Fassel.

Diefe aus den öffentlichen Unterrichte - Unftalten verdrangt\*).

Die vielen inbaltereiten Berfe der damaligen Rabbinen und Pribaten - Mergte und Juriften - geben ein mufterbaftes Beugnis für ibre großartigen Renntniffe im Salmub, wie in den weltlichen Wiffenschaften und ihrer frommen Rebensweise. Ja Biele jolder aufgezeichneten Merzte und Buriffen fcmachteten lieber jahrelang in ben finfteren Rertern der Inquifition ale ibrer Bater Religion abtrung ju merben. Biele bestiegen freudig den Scheiterhaufen, oder manderten tieber bei Lebenegefahr weg aus ihrem Baterlande, um ihrer Religion treu ju bleiben. In diefem mabren judifch- religiofen Beifte erzogen fie auch ihre Rinder. Gie find demnach ein tief beschämendes Dufterbild für tiegenigen Glaubendgenoffen, welche, weil fie weltliche Wiffenschaften befigen. beshalb die Religion ihrer Bater verachten, öffentlich entweihen und ihren Rindern abfictlich feine jubifch- religiöfe Erziehung geben, um ihnen eventuell den Abfall von ihr ju erleichtern. Das jubifche Religionegefes ift ibrer Genuffucht und Bequemlichkeitoliebe eine ichmere Baft. Aber eben diefe Unbequemlichkeit ift ein wichtiges Erzichungemittel, damit das Rind nicht bermeichlicht werde. Que Unfenninis der erhabenen Sittenlebre des Judentbums und feiner civilifirenden Miffion und Leiftungen ift es ihnen gur Schande geworden. Auf Diefe find anwendbar folgende Worte :

6 Das Gotteswort ist ibnen zur Schande, sie haben teinen Gefallen daran. Sie sinnen meinen Stamm vergessen zu machen mit ihren Träumereien (Jer. 6, 10. 23 — 27). Diese schaden insosern der Berbreitung ber Bildung unter ihren frommen Glaubensgenossen, weil sie hiedurch bei denselben den Glauben erwecken, ober sie darin bestärfen, baß die Reuntnisse weltlicher Wissenschaften ein schädliches Gift für die Religion sei, weshalb sie ihre Kinder, um sie von jeder Beschäftigung mit diesen Wissenschaften sein zu halten, selbst die Volksschute nicht besuchen lassen. (Siehe unsere Erziehungslehre Seite 75)

### Berschiedenes.

Lemberg. Der in unserem Blatte beröffentlichte Protest zahlreicher Tempelsiginhaber gegen die Belassung des Herrn Tempelpredigers bei der Strafhausseelsorge hatte im Cultusrathe ein kleines Nachspiel. In der jüngsten Sigung interpellirte ein Mitglied des Kulusrathes den Präsidenten in dieser Angelegenheit. Der Präses Herr b. Horowig gab zu, das seinerzeit zwischen dem Borstand und dem Comité der Tempelsiginhaber ein Pakt in der Frage der Anstellung des Predigers geschlossen wurde, aber von einer Bereinbarung des Entfallens der Strafhausseelsorge sei im betressenden Protososle, das er bei dieser Sigung vorlesen ließ, keine spezielle Erwähnung. Wir können uns keineswegs, wie der Herr Interpellant, mit dieser

\*) Ausführlich in ber bon einem driftlichen Gelehrten berfagten Schrift : "Die Bedeutung ber Juden fur Die Erhaltung und Wiederbelebung der Biffenschaften im Mittelalter von Dr. Jobanu Schleiden, Brofeffor der Raturmiffenschaften in Munchen 1887". 3m Schlugworte daselbft fagt er unter Underm. "Wir haben gegefeben, daß fie - die Juden - in ununterbrochener Beiftedarbeit jedes Gebiet der Wiffenschaften anbauter, fortbildeten und den am Ende des Mittelalters endlich ermachenden Rationen überlieferten. Gie find Die Begrunder wiffenschaftlicher Sprachkunde, fie find die Gingigen, welche eine eindringende und allein fruchtbare Rentnis der heiligen Schriften erhielten und forderten, weil fie für Jahrhunderte hinaus die Einzigen find, welche Die morgen- und abendlandifchen Sprachen in fich bereinigten. Bir verdanten den Juden größtentheils bie Renntniffe der Philosophie, der Botanif, der Medigin, der Aftronomie und Rosmograpie, der Elemente der Gramatif, und der beiligen Sprache sowie faft alle Studien der biblifchen Literatur.

Aufflärung zufrieden geben. Bielmehr glauben wir, daß ein Pakt, welchen der Präses von Horowis und der Bicepräses Dr. Byt persönlich namens des Borstandes mit dem gedachten Comitè abgeschlossen haben, giltig und unantastbar sein muß, auch wenn der amtirende Functionär das betreffende Protosoll mangelhaft abgesaßt hat. Das weiters vom Herrn Präses vorgebrachte Motiv, daß die Oberverwaltung des Strashauses die Belassung des Herrn Predigers gewünscht habe, ist Angesichts des Paktes unstichhältig, denn man kann nicht einer Behörde das gewähren, was man in Folge Paktes nicht mehr zur Disposition hat.

Lemberg. Das Smolta - Jubilaum wurde im Tempel in Anwesenheit des greisen Jubilars gefeiert. Am Eingangeportal empfingen ihn der Cuitusvorstand und die Tempelberwaltung, wobei Reichstrathsabgeordneter Dr. Byt eine Begrüßungsansprache an ihn richtete Bahrend der Jubilar zum geschmudten Ehrensit schritt, sang mit mächtiger Stimme der Cantor herr halpern einen Mi-Scheberach. hierauf hielt der Prediger die Festede, und jum Schuffe spielte die Musit-tappele des Baisenhauses das Jeszeze Polska nie zgnieta.

Lemberg. (Unfoidliche Rachaffung) Bei einer bor Burgem im Tempel flattgefundenen Jubilaume - Feier, marfdirte ein Berein mit feiner Fahne an ber Spige in den Tempel binein. Die Fabne flatterte prattig und nach der Feier ging ber Fahnentrager mit der Fahne bem Jubilar entgegen und blieb mit ber Fahne por ihm fieben. Bir haben in diefem Blatte icon oft bor Rachaffung bon Brauchen anberer Religionegenoffenfcaften gewarnt, und muffen inebefondere Diefe lette Eglurfion unferer Tempelverwaltung auf Das Gebiet von Fabnen- und Prozeffions - Symbolit als Durchaus überfluffig, ja fogar ale gradegu unjubifch und unfoidlich bezeichnen. Bir Juden in dem Exil, feiern erhebende Momente nur durch Gebet, Predigt und Gefang, nicht aber durch Aufzüge und theatralischen Effett. Go oft die Tempelbermeltung fich darüber binmegfest, werden wir unfere Ginfprache erheben.

Lemberg. (3mei Rechenschafteberichte.) Aus bem einen über Beschuhung ber biefigen armen Schulfinder pro 1894 erfeben wir, daß an 443 Schulfinder (Anaben und Madchen) Stiefel und Schube unentgeldlich berabfolgt murden. Den Damen, Die fich ju biefem bumanen und wohlthatigen 3med mit ben Sammlungen von 1059 fl. 40 fr. befaßt haben, gebührt Lob und Unerkennung, denn fie haben Die armen Rinder bor Rrantheiten beschütt, da Rinder größtentheils durch Erfaltung der Fuße in Folge mangelhafter und befecter Befduhung erfranten. Bir mochten aber ben Berfuffer Diefes Rechenschafteberichtes bitten, daß er benfelben nachftens alphabetifch geordnet berausgeben moge, damit jeder Spender feinen Ramen herausfinden tonne. Die Damen als Sammler Diefer Spenden konnen im Borworte ober auf dem Titelblatte erwähnt werden. Auch follen alle Spender mit Bornamen begeichnet fein. Schlieglich druden wir unfer Befremden baruber aus, daß biele Spender, die ju ben reichften und bornehmften Mitgliedern unferer Gemeinde geboren, mit relatib febr unbedeutenden Spenden figuriren.

Der zweite Rechenschaftsbericht ift der des Rigorosanten - Bereines. Wir ersehen aus dem Rechenschaftsberichte dieses Bereines, daß im abgelaufenen (1894|1895) Admistrationsjahre 2055 fl. als Darleben an Rigorosanten eitheilt und auch sonftige Unterflügungen an Collegen gegeben wurden. Diesem Berein gehören als unterflügende Mitglieder viele angesehene Mitglieder unserer Gemeinde an. Wir sorbern Jedermann, der Gutes leisen und Wohlthätigkeit üben will, auf diesem wahrhaft humanen und hochst nüplichen Bereine beizutreten.

Lemberg. Als vor einigen Bochen Baron hirsch seine Wohlthätigkeits - Bureau's in Galigien einftellte, war die jübische Bevölkerung unseres Landes peinlich konfernirt. In Folge Anregung der Cultusversteher Dr. heinrich Gottiteb und Salomon Buber hat der hiesige Rultusvorstand an herrn Varon hirsch ein Schreiben gerichtet und um Berüdsichtigung

der armen judischen Bevölkerung Galiziens gebeten. Bor einigen Tagen kam eine zustimmende Antwort bom herrn Baron hirsch, worin er den Cultusborftand um paffende Borschläge eisucht.

Lemberg. herr Dr. Caro bat auf ben 6. October d. J. eine Lehrer-Conferenz einzuberufen versprochen, in welcher sehr michtige Angelegenheiten zu besprechen wären. Wie wir aus guter Quelle vernehmen, ift er seinem Bersprechen nicht nachgesommen. Zwar wollen manche dieses dadurch rechtfertigen, daß das Strafbaus und die anderweitigen Beschäftigungen ihm keine Zeit ertauben, sich noch mit dem Religionsunterrichte zu besassen. Wir aber, die den Religionsunterricht als sehr wichtig betrachten, erlauben uns Dr. Caro zu bitten, er möge diesem Gegenstande seine größte Ausmerksamkeit widmen, zumal er als Inspektor des Religionsunterrichtes angestellt ift.

### Hersch Leib Degen

Dieser Mann, der viele Jahre unserem Bereine als Mitglied angehörte, berschied am 7. Robember d. J. in seinem 65. Lebensjahre. Er gehörte der conservativen Richtung an, war aber dabei tolerant und gebildet. Er war ein lauterer reiner Charafter und wohlthätig, und man betheiligte sich jahlreich am Leichenzuge. Alle, die ihn kannten und auch unser Berein bedauern seinen hingang. Friede seiner Asche!

### Mit gleicher Münze.

Bon Rathan Samuely, Lemberg.

Joseph und Bila maren ein verliebtes Chepaar. Er mar aus Böhmen und fie aus Galigien, doch ichlugen fie nach ihrer Sochzeit ihr Beim in Bien auf. Joseph liebte feine Bila wie fein ganges Leben, doch gab es einen Gegenftand, der ihm noch lieber als fein Leben, folglich auch als feine Bila war, und diefer hieß - die Borfe. Bila war auch nicht wenig auf diefe ihre Ribalin eifersuchtig und fie ließ es an Muhe nicht fparen, diese ihm aus dem Sinn und aus dem Bergen ju reißen. Sie bot das gange Feuerwert ihrer ichelmischen, verführerischen Augen auf, fendete alle fugen Lodrufe ber Liebe aus, ließ es auch an Schmollen nicht fehlen - allein alle biefe Mittel waren machtlos gegen die Borfe, die ihm tief im Ropfe und im Bergen fag. Nahte ihre Beit heran, dann scheuchte es ihn, mitten im lieblichften Gefofe, wie ein Gefpenft in der Morgenftunde auf und riß ihn aus ihren Urmen fort. Wahr ift es aber auch, daß bie Borfe damale über ein Baubermittel berfügte, dem fein Menfch, mochte er noch fo willensftart gewesen fein, widerfteben tonnte: fie ließ in ihrem Tempel einen formlichen Goldregen niederftromen, nach dem man nur die Sand auszuftreden brauchte. Joseph ftredte fogar beide Bande nach ihm aus und fam jeden Tag mehr vergoldet nach Sause gurud. Bila ging freilich nicht Leer babei aus, indem er täglich neue Prafente ihr ju gugen legte. Dieje jedoch erregten nur noch mehr ihren Biberwillen, weil fie ale Tochter ehrlicher fparfamer Leute aus Galigien, Keindin aller Berichwendung war und eine folche fonnte fich bei ihm nirgende fo manifestiren, wie eben in den Geschenken, die er ihr täglich nach Saufe brachte.

"Geh," schmollte sie, als er einmal wieder mit einem neuen Flittertand von gar hohem Werthe nach Hause fam und diesen ihr mit einem Kuffe überreichte, "Geh, Du bist ein ungeheuerer Verschwender!"

"Un Ruffen" scherzte er und bedectte mit solchen ihren schönen schmollenden Mund.

"Nein", gab fie zurud "Du wirfft das Geld formlich jum Fenster hinaus und ich weiß sogar warum."

"So laß hören, Zilchen!"

" Weil Du Deine Ausgaben nicht gableft"

"Und die Kuffe, die gable ich auch nicht" icherzte er, indem er neuerdings eine Fluth von Kuffen auf ihre Lippen niederströmen ließ.

"Auch mit Diesen" lachte fie und suchte nedisch feinen

Urmen ju entwinden "wurdeft Du haushalterischer umgehen, wenn Du fie gablen follteft."

"Gut, fo wollen wir gablen : eine, zwei, drei !"

"Bablen ohne Bablen gilt nichts!" wehrte fie ihn lachend

"Meinetwegen gablen und gablen" ftimmte er lachend gu, indem er eine Sandboll Goldmungen ihr in den Schoof rollen ließ "die Borfe giebt für alles !"

"D, die verdammte Borfe!" fcalt Bila.

Die verdammte Borfe dulbete es aber auch nicht, bag er fich ihr fo gang hingebe und ließ ihm durch die Thurmuhr den Beginn ihrer Orgie verkunden, worauf er, ohne fich Zeit zu gonnen, fich ihr geborig ju empfehlen, wie toll aus dem Saufe fortstürzte . .

Eine Zeitlang ließ es Bila nur beim Schmollen bewenden, doch berfiel fie im Berlaufe ber Beit auf einen Bedanken, ber ihr viel größere Genugthuung verschaffte - fie gahlte ibm mit gleicher Munge beim. Much fie nämlich buldigte ihrer Reigung und berfaumte gleich ihm nie einen Tag derfelben einen Befuch abgustatten. Diefer jedoch geschah immer mit angstlicher Borficht, gebeim und verftohlen. Bewöhnlich wenn er fich in die Borfe begab, fab fie ihm immer durch das Fenfter nach und fo fie fich nun überzeugte, daß er bereits um die Ede gebogen, marf fie ihre Mantille um fich, feste ihr Suttehen auf und buich, flog fie den Stiegengang herunter, um ihren geheimen Befuch ju machen. Gelten nur unterließ fie ihren geheimen Bang; nur wenn das Wetter befonders rauh mar, berfaumte fie nie einen Brief gu schreiben, wie um den ausgebliebenen Befuch zu rechtfertigen. Auf einen folden folgte immer tage brauf Untwort, doch diefe übergab ihr ber Brieftrager, wie es fchien, auf ihren Binf, nur ju einer Bett, Da ihr Mann nicht ju Saufe mar, Wenn fie allein im Saufe gurudblieb, holte fie nicht felten aus einer geheimen Soub'ade ein Bundel Briefe hervor und las Diefelben eine nach dem andern und man konnte immer mabrend des Refens ein ichalthaftes Lacheln auf ihren Lippen bemerten, bas eine gar freudige Genugthaung berrieth. Ließ fich jedoch mahrend beffen ein Baut oder Schritte bor der Thuie bernehmen, dann fuhr fie mie erschredt jufammen und rafch verbarg fie ihre Briefe in die geheime Schublabe.

Ihr Mann hatte feit jener Zeit viel weniger fich über fie als fruber zu beflagen. Das Schmollen ichien auf einmal wie er betam nie mehr Bormurfe von ihr gu boren vielwergeffen, er befam nie mehr Bormurje von igr gu goten ber-mehr lief fie ihm immer, fo oft er von ber Borje gurudtehrte, liebvoll entgegen, fie war in ftete rofiger Stimmung, fie beflagte fich nie uber feine Berichmendung, ja fie zeigte fich fogar uber Die Prafente, Die er ihr oft nach Sause brachte, freudig über-rascht "Jest find wir quitt" sagte fie nicht blos einmal zu fich selber, wenn sie allein war. "Auch ich solge meiner Gerzensneigung, statte jeden Tag derselben einen Besuch ab. Ich zahle ihm mit gleicher Munze heim — doch heißt es Borsicht! Daß nur meine Rachbarinnen, die bofen Bungen, mein Gebeimniß nicht aufschnappen!"

Allein alle Borficht tounte fie gegen die Spaberaugen ihrer Nachbarinnen, Die ebenfalls Borfianerfrauen maren, nicht ichugen. Nicht allein von ihrem täglichen Besuche wußten sie, sondern auch von allen Borgängen in ihrem Sause, von ihrem Eheglucke und von allen den verschiedenen Geschenken, mit welchen ihr Mann fie täglich überrafchte. Db ihres Chegludes waren fie ihr lange schon neidisch, ja, sie trugen ihr sogar einen tiefen Groll nach und dazu hatten sie auch Grund. Bila nämlich wies ihre ausdringende Freundschaft stolz jurud, wollte sich mit ihnen nicht gesellen und noch weniger nahm sie an ihrem Raffeetratiche theil, den fie jeden nachmittag zusammen abhielten. Bei einem folchen Raffeetratiche mar es auch, daß fie an einem jener Tage Unlag nahmen, ihre scharfen Bungen an fie ju wegen und fie jum Gegenstand ihres Sohnes ju machen . . .

"Das ift aber eine Curiofitat!" begann da eine bon ihnen Frau Hulda genannt — eine lebendige "chronique scandaleuse" "Eine Frau foll fich von ihrem Manne die Ruffe bezahlen laffen!"

"Gine bochft originelle Perfon !" fcmachtete Agate - eine olivengrune Schonheit mit baufälligen Bangen.

"Das ift so eine Art Lippenindustrie" wigelte Lifa die Rotette mit bem 3wider auf dem Stumpfnadchen naber fie icheint schwachen Umfat für ihren Mundborrath gu haben, benn worauf verwendet sie den Erlös ihrer Ruffe? Auf Toiletten doch gewiß nicht — sie kleidet sich ja ganz a la Krähwinkel. Urme, arme Rüßeverschleißerin!"

"Sie stammt ja aus Galigien von armen Rramerinden her, blatte fich Pauline Die Geldariftofratin, und follug ihren Facher auf, mit welchem fie um fich fachelte aus jedem Raffe ihres Mannes mird ein Laib Brod, mit welchem fie eine Schaar bon Sungerleider füttert."

"Ich meine sie hat dafür beffere Berwendung" warf die

feiste Rosalte, eine gerfahrene Rlatschrose, ein. "Und die mare? Sagen fie und! Sie treffen ja immer bas Richtige!" ichnatterte es bon allen Seiten.

"Der Erlös mandelt fich in neuen Gintauf!" erwiderte Die

feiste Rosalie mit einem berfchmigten Lächeln.

"Biefo bas ?"

"In der einfachsten Beise : ihrem Manne verkauft fie und bei einem andern tauft fie Ruffe!

" Jehr richtig!" ftimmte Life Die Rolette, fo cifrig ein, daß

ihr der Zwider bom Stumpfnäschen tangte.

"Der arme betrogene Mann!" fomachtete bie fentimentale Ugate "Es mare ein edles Wert, wenn man dem Berblendeten

die Augen öffnen tollte!"

Solche und ähnliche Rlatschereien berhinderten es jedoch durchaus nicht, daß Bila an der Seite ihres Mannes gar ichone gludliche Tage vellebte, jest ichon gang befondere, nachdem fie fich mit dem Gedanken ausgefohnt, daß ihr Mann jeden Tag die Borfe besuchen musse und sie Genugthuung daran fand, daß jest auch sie ihrer Herzensneigung folge. Un Mühe ließen es allerdings ihre Nachdarinnen nicht fehlen, ihr in's eheliche Paradies die Schlange Der Zwietracht nachzuschicken - allein es fonnte ihnen nicht gelingen, denn der verblendete Mann, wie fie fich ausdrucken, vertraute allzusehr dem unschuldigen Gesichtchen feines Weibchens,

Wie immer wonn er ihr etwas Luftiges mitzutheilen hatte, er ichon damit bei der Thure hervorplatte, geschah es auch

zwei Tage nach jenem Raffeetratiche.

"Bilchen, etwas gang Reues" rief er unter bellem Lachen taum daß er die Thure geöffnet "Ich habe etwas gang Reues erfahren !"

"Run. fo laß hören !" drang fie neugierig. "Gewiß weißt Du nichts dabon" berfette er unter anhaltendem Lachen, "daß Du eine geheime Liebschaft unterhaltst und berselben tägliche Besuche abstatteft - ein Brief, den ich soeben erhalten, bringt uns Renntniß dabon."

Ueber das Besicht der ichonen Bila glitt es bei biesen Borten wie ein Schatten bin, doch taum nach einem Mugenblid war fie icon wieder im Befige ihres Gleichmuthes, ja es gelang

ihr im Tone nedischen Scherzes ihm gugurufen :

"Und mober tannft Du es miffen, Du leichtglängiger Joseph,

daß ich davon nichts weiß?"

"Müßte ich ja in diesem Falle ehenfalls davon wissen" lachte er "dena mein holdes Werbchen wird doch nicht ein Geheimniß hinter meinem Rücken haben!"
"Wer weiß?" lachte sie.

So fein blindes Bertrauen migbrauchen" fagte fich Bila in einem Unflug bon Gewiffenoffrupel, ale fie wieder allein mar "das ift doch von mir ein ichweres Bergeben. — Allein", suchte fie fich mieder zu bereden, "warum foll er nur das Recht haben feiner Reigung zu folgen und nicht auch ich? Warum darf er fo täglich feine Gange machen und ich nicht die meinen? Ich

bezahle ihm ja nur mit gleich er Munge!" In der That ließ sie fich weiter nicht abhalten, ihren täglichen Besuch fortzusegen, nur that fie es jest mit noch viel

größerer Vorficht.

Micht aber immer tonnte es fo fortgeben, es nahten bald schwere Tage beran, Die fie an ihren täglichen, gebeimnifbollen Gange gang bergeffen machten .

Eines Tages namlich tehrte Josef von der Borfe etwas verstimmt jurud, mas Bila bei ihrem Scharfblide nicht entgehen tonnte, tropdem, daß er fich Muhe gab, munter wie immer

ju icheinen .

Sie wollte jedoch nicht mit Fragen in ihn drängen und wartete bis er fich ihr seiber eröffnen werde. Als er aber diesmal das Haus wieder berließ, dachte sie nicht einmal mehr daran, ihren gebeimen Bang gu machen, sondern faß in fillen ernften Gedanten verloren.

In fpater Rachmittageftunde tam Josef von ber Borfe gurud, diesmal aber so berftimmt und gerftreut, daß er nicht einmal daran denken konnte, ihr feinen Rummer zu berbergen.

Jest bermochte aber auch Bila nicht länger ben Schein

der Unwissenheit zu bewahren.

"Guter Joseph!" begann sie mit ihrer warmen, liebebollen Stimme "Ift es recht bon Dir, daß Du mir, Deiner Frau, die mit dir Freud und Leid theilen soll, das zu berheimlichen fucheft, mas Dein Berg bedrückt ?"

"In ja nicht ichlechte Abficht dabei" rechtfertigte er fich "Ich wollte Dir ja nur Rrantung erfparen. Run, wenn Du es durchaus miffen willft, fo muß ich Dir leider fagen, daß

in ber Borje jest ein icharfer Bind ju weben anfangt; es fanden Paniques fatt, wie fie alte Borfianer nicht gedenten .-Diefe haben mir feit gestern beinahe ein halbes Bermogen weggeschwemmt."

"Wird noch alles gut werden" troftete fie, indem fie ihren bollen runden Urm fcmeichelnd um feinen Sale fchlang. "Borfianer muffen auf große Berlufte immer gefaßt fein doch murveft Du mir nicht gurnen, menn ich Dir einen Untrag ftellen follte?"

"Warum gurnen, Bilden ? Sabe ich Dir je gegurnt?"

" But benn!" nahm fie wieder auf, mit ihrer weichen, garten Sand fein wirres, aufgeftraubtes Baar gurechtglattend. "Ich meinte, die Borfe fei boch ein gar ju aufregendes Befchaft und für einen braben, foliben Denfchen, wie Du einer bift, nicht Die rechte Thatigfeit. Bare es nicht bielleicht an der Beit, baß Du fie fahren läßt, diefe hollische Borfe, und Dich einem reellen, Dir mehr entfprenden Gefchafte jumendefi?"

"In den letten Tagen," erwiederte er, "bachte auch ich fcon einmal daran, doch wird fich erft fpater dabon ernfter fprechen laffen, weil ich ja borerft den Berluft wieder herausretten muß."

"Der berblendete Jofef". fagte bann Bila, ale er fie wieder berließ, gu fich felber, meint die Borfe gebe ihre Beute wieder jurud, vielmehr ift es ju erwarten, daß fie noch alles Uebrige berichtingen werbe - und die Babrbeit gefprochen, warde ich mich fogar barüber febr freuen, damit endlich auf einmal die Brude hinter ihm abgebrannt wird, die ju jener bollifden Borfe führt."

Des nachften Tages tam er gang wirr nach Soufe, aufgeregt, das haar jerjauft und die Stirne boll dufferer Schatten.

"Bilden", fing er mit ercegter Stimme an "in der Borfe geht es fcmindfüchtig ju, es greift wie ein Lauffeuer um fich und erfaßt Alles. - Jest heißt es fich retten, unter jeder Bedingung retten! - Darf ich Dich baber, Bilden, um etmas bitten ?" -

"So fage nur ohne Rudhalt, was Du willft, Jofef", ermunterte fie.

"So barf ich alfo?" raufperte er fich berlegen.

"Warum nicht durfen ?" lächelte fie ermuthigend.

"Run . . . " fuchte er verlegen nach Borte. "Run . . . ich will mich ja retten . . . ich muß ja mein Depot deden . . . Geld habe ich nicht flott. . . Jeiffe ich beule feine Dedung, dann werden meine Effecten bestens verlauf: und dann binich Bettler! . . . "

"Run weiter! ermanterte fie.

"Dein Schmud fonnte mich retten" fließ er endlich berbor, wie wenn man auf einmal eine druckende Bentnerlaft abwirft.

"Das ift alles!" lachte fie mit ihrer g odenhellen Stimme gar froh und munter und flage lief fie in's zweite Bimmer, aus welchem fie, bevor noch ein Augenblid vorüber mar, mit bem Schmud jurudtebrte.

"Du bift ein mabrer Engel an Milde und Gute!" rief er, ibr die Sande fuffent, aus weichen er bas Schmudfaftchen in Empfang nahm und ichon war er mit demfelben aus dem Bimmer verichwunden . .

" Dag nur Die Spielholle auch Diefes Opfer verschlingen" lächelte Bila por fich bin - aber dann ift er gerettet. Und für die Bufunft? für diefe wird ja meine Liebschaft forgen -- ba erft mird fiche zeigen, daß eine folche boch ber befte Retungeanter in der Roth fein tann. Bas wird aber Jofef für große Augen machen, wenn er davon erfahren wird!

Einen Tag barauf fand die größte Panit, welche die Borfenchronit ju verzeichnen bat, nämlich der größte "Borfenfrach" fatt. Millionare fanten in ihr ursprüngliches Richts jurud, Paiafte fürgten wie Rartenbaufer gufammen, es ichien faft, als wolle der himmer über alle Ropfe jufammentrachen, fo groß war der Jammer, die Berwirrung und die Befürzung. Gelbfiverflandlich war auch die Riatschgesellschaft nicht berfcont, Die nach allen Binden gerflieb. Die tofette Liefe lief banderingend ohne Zwider bor der Borfe berum - die fcmachtende Agate minselte wie ein Mopachen, bem man ben Schweif abgetreten - die gerfahrene Rlatichrofe bewegte fich achgend, wie ein tollernde Fag, dem alle Reifen gefprungen find und

die Geldariftofratin wieder, der man aus ihren Brachtzimmern alle Möbelftude meggepfandet, geberdete fich bergweifelt wie ein Pfau, dem man die Federn ausgerupft. Rur Bila verlor feinen Augenblid ihren Gleichmutb. Riedlich und fcmud wie immer, ericien fie auch beute in ihren einfachen, boch gefchmadbollen Rleidern. Rein Bug bon Schmerz oder Bergweiflung entftellte ibr fcones, anmuthiges Beficht, ja vielmehr umfpielte ein gar ichalthaftes Lacheln ihren ichonen Rofenmund.

Da jedoch murde die Thure ploglich aufgeriffen und Jofef fturgte bleich und athemlos mit dem Rufe in's Bimmer :

"Bila, meine arme, meine gute Bila, wir find verloren !" "Wir werden une wiederfinden!" erwiederte fie mit dem ruhigften Rachein ber Welt.

"Much Dein Schmud, Bila, ift weg, mas habe ich Bahnfinniger gethan ?" fchrie er faffungelos.

"Geb", fomolte fie, "woju foll mir ber Schmud?"

"Bas fangen wir aber jest an?"

"Gin neues, glüdliches Leben !"

"Biefo, Bila?"

"Mit Rechnung - Du weißt, ich liebe es, mit Rechnung lebent Uber Bila, gute, arme Bila, alles ift ja meg: mein Bermogen, Dein Schmud, alles, ja nicht einmal auf die Borfe tann ich mehr tommen !"

" Dafür werde aber auch ich meine geheimen Befuche einftellen !" "Bila, liebe Bila, fest ift nicht die rechte Beit jum Gpagen !"

Spagen!" verjegte fie ernft. "3ch habe es Dir ja fcon damale gefagt, daß jener Brief Durchaus nicht aus der Luft gegriffen fei !"

"Bas!" entfete er fich, "Du haft wirklich geheime Besuche gemacht!

"Warum haft Du trop meines Billens taglich die Borfe besucht? Ich habe Dir ja nur mit gleicher Munge gezahlt!"

"Bila! fcnellte er wie toll empor, "Du willft mich rafend machen!

"Das braucht Dich gar nicht in folche Bergweiflung ju bringen, denn am Ende wird meine geheime Liebichaft jest unfere Rettung, unfer Unfer in der Roth fein!"

"Bila!" forte er faßt mahnfinnig, "reiße mich nicht gur Raferet bin - bas tann durchaus nicht Dein Ernft fein.

"Ja es ift mein Ernft", lacheite fie begutigend, "aber wenn Du nur einen jener Briefe, Die ich bon meiner geheimen Liebschaft erhielt, lefen wirft, wirft Du dann gang andere forechen !"

"Bo will das binaus ?" fragte er verblufft. Meinetwegen, zeig mir eineu folden Brief!"

"Nur gegen eine Bedingung! Daß Du mir nämlich bein Ehrenwort barauf berpfandeft, nie mehr beinen guß über die Schwelle der Borje ju fegen !"

"Du haft mein Ehrenwort barauf, aber loje mir biefes Rathfel, bas mich fchier mabnfinnig macht!"

"So, ja !" lacheltd fie, indem fie angleich ihr Bundel Briefe öffnete und einen berfelben ibm uberreichte. Da haft Di einen jener Liebesbriefe !"

"Bas!!" fließ er herbor, die Mugen weit aufreifend, "bas ift ja meine Bestätigung bon der Sparkaffe über ben Empfang bon fünfhundert Gulden!"

" Solden Inhalts find auch alle andere Briefe, Die Du hier fiehft, doch das große Resultat meiner geheimen Liebfchaft, der ich jeden Sag einen Befuch gemacht, wirft bu in diefem Da finden . . . und dabei überreichte fie ibm ein Spartaffenbuchel

"Fünfzigtaufend Gulben !!!" idrie er in fast mabnfianiger Freude. Um Gottes Billen, wie haft du fo viel auffparen tonnen !"

"habe ich Dir nicht immer gefagt, daß Du das Geld nie gableft und daber nie wiffen tannft, mas Dir davon fehlt -Diefes Buchel ift ber Beweis!"

"Meine Retterin, mein fuger, mein holder Engel!" rief er, ihr um den Sals fallend. "Wie fann ich Dir das vergelten!"

"Mit gleicher Mungen, verlegte fie m.t ihrem reigenden Lächeln, "daß nämlich auch du bon jest an den ehrlichen Rreuger iconeft und fpareft !"

# Danksagung.

Bom Gefühle der Dankbarkeit durchdrungen fühle ich mich beranlagt Gr. Bohlgeb. herrn

### Dr. Tadeusz Krygowski

III. MAJA-GASSE Nr. 2 wohnhaft für seine vortreffliche Behandlung mabrend meiner Krankheit meinen innigsten Dank auf diesen Wege auszusprechen.

E. 5 ch ön.

### Wohnungen zu vermiethen

Im Hause Nr. 34 Źródlana-Gasse sind vom 1. November 1895 Einzelne Zimmer, — Zimmer mit Küche wie auch auf verlangen mehrere Zimmer sammt Küchen Boden und Keller zu vermiethen.

Nähere Auskunft ertheilt der dortige Hausmeister, oder in der Schildermaler Wörkstätte des Herrn A. Rohatyn Krzywa-Gasse Nr. 8 bei der Hipothekenbank.

## Tüchtige redegewaadte Leute,

sowohł Männer als auch Frauen, können sich durch Uebernahme einer lohnenden Wertretung (leicht verkänflicher Ratenartikel) einen bedeutenden Verdienst verschaffen.

Offerte unter "Gute Conditionen" befördert.

M. DUKES, Wien I. Wollzeile 6.

# Marie Frankel

Manufactur-Teppiche-Seiden- und Modewaaren-Geschäft "zum Vergissmeinnicht"

LEMBERG

ECKE Haliczergasse Nr. 1 Ringplatz Nr. 22

empfiehlt ihr

reich assortirtes Lager von

verschiedenen Adrias, Woll - Kleiderstoffen, SeidenKleider - Stoffen färbig, und schwarz für Damen und
Herren, Atlas für Decken, Peluche und Sammt, Barchents, Percals, Weben, Chiffons, Shirtings, Sommerund Winter - Shawls, Dibettüchern Bettdecken, Vorhängen, Teppichen, Vorlege- u. Lauftüchern, Tischzeugen,
Wirkwaaren, Stickereien, Taschen-Seiden, Kopftüchern,
Fächern, Sonnenschirmen, Strohhüten, Handschuhen
Herrenmodewaaren, Possamenterie - Schneider und
Modistinnenzugebören.

Complete Brautausstattungen von den besten Fabriken.

Billiger wie überall zu festgesetzten Preisen.

# Bitte zu lesen.

Ich erlaube mir das geehrte P. T. Publicum aufmerksam zu machen daß meine

# DRUCKEREI

Goluchowski - Platz Nr 9

sich befindet

und ersuche höslichst mich mit zahlreichen Bestellungen aller Art Drucksorten zu beehren

Hochachtungsvoll

CH. ROHATYN

LEMBERG.

Ō

Haupt - Gewinn event. 500,000 Mark.

Glücks-Anzeige.

Die Gewinne garantirt der Staat.

Einladung zur Betheiligung an den

Gewinn - Chancen

der vom Staate Hamburg garantirten grossen Geld-Lotterie in welcher

# 981,720

sicher gewonnen werden müssen.

Die Gewinne dieser vortheilhaften Geld . Lotterie, welche plangemäss nur 112,000 Loose enthält, sind folgende, nämlich: Der grösste Gewinn ist event. 500,000 Mark.

Prämie 300,000 Mark Gewirn a 200,000 Mark Gewinn a 100,000 Mark

2 Gewinne a 75,000 Mark 1 Gewinn a 70,000 Mark 1 Gewinn a 65,000 Mark

1 Gewinn a 60,000 Mark 1 Gewinn a 55,000 Mark 2 Gewinne a 50,000 Mark Gewinn a 40,000 Mark

3 Gewinne a 20,000 Mark 21 Gewinne a 10,000 Mark

16 Gewinne a 5000 Mark 106 Gewinne a 3000 Mark 226 Gewinne a 2000 Mark 822 Gewinne a 1000 Mark 1325 Gewinne a 400 Mark 20 Gewinne a 300 Mark 132 Gew. a 200, 150 Mark 38050 Gewinne a 155 Mark 7990 Gew. a 134,100,98 M 7447 Gew. a 69,42,20 Mark im Ganzen 56,200 Gewinne

und kommen solche in weing.

zur sicheren Entscheidung.

Launtrewing 1. Classe beträgt 50,000 M. und kommen solche in wenigen Monaten in 7 Abtheilungen

Der Hauptgewirn 1. Classe beträgt 50,000 M. steigt in der 2. Classe auf 55.000 M., in der 3. auf 60.000 M, in der 4 auf 65.000 M., in der 5, auf 70,000 M., in der 6. auf 75,000 M, in üer 7 auf 200,000 M. und mit der Prämie von 300,000 M., ev. auf 500,000 M.

Für die erste Gewinnziehung, welche amtlich festgesetzt, kostet

das ganze Originalloos nur fl. 3.50 das halbe Originalloos nur " 1.75 das viertel Originalloos nur " —.90

Jeder der Betheiligten erhält von mir nach stattgehabter Ziehung sofort die amtliche Ziehungsliste unaufgefordert zugesandt.

Verloosungs-Plan mit Staatswappen, woraus Einlagen und Vertheilung der Gewinne auf die 7 Classen ersichtlich,

versende im Voraus gratis. Die Auszahlung und Versendung der Gewinngelder erfolgt von mir direct an die Interessenten prompt und unter strengster Verschwiegenheit

Bestellungen erbitte per Postanweisung oder auch gegen Nachnahme.

Man werde sich daher mit den Aufträgen der nahe bevorstehenden Ziehung halber, sogleich, jedoch

21. November d. J.

vertrauensvoll an

### Joseph Hekscher.

Banquier und Wechsel-Comptoir in HAMBURG.

K. K. österr. Beamter,

VON HOHEM ADEL

40 Jahre alt, solid, sympatisoh und gesund,

### wünscht eine Waise zu heirathen

deren Mitgift ein sorgenloses, standes gemäses Auskommen verbürgt. Alter und Confession Nebensache, aber gegenseitige Neigung Grundhedingung. Damen, welchen ein stolzer und makelloser Name als genügender Gegenwert für ein Vermögen erscheint, mögen die Erlaubnis zur persönlichen Vorstellung direct oder durch ihren Vertreter unter Chiffre: G. B. 4301 zur Weiterbeförderung per Annoncen-Expedition HAASENSTEIN & VOGLE , Wien, I. Wallfischgasse 10 ertheilen. Zusammeakunst nur in Wien oder Budapest. Vermittler absolut ausgeschlossen.

P000000000000

Der gesammten Heilkunde

## Dr. Norbert Rubinstein

hat sich nach lägerer Spitals praxis in Wien und Lemberg, hier etablirt und ordinirt

Sonnengusse Nr. 17

von 8-9 Uhr Vormittags und von 3-5 Nachmittags

600000000000006

### Dr. Alfred Wolisch

Sekundararzt des k. k. allg. Krankenhauses in Wien, hat sich nach langjährigen Sfudien an den Kliniken der Prof. Notnagel, Kahler Schrötter, Drasche und Widerhofer in Lemberg ständig niedergelassen und ord. 2 - 4 Uhr Nachmittags,

für innere und Kinderkrankheiten Kościuszkigasse Nr. 13.

### SPECIALIST

für Kinderkrankheite und Accoucher

### IL UID WIG

Karl-Ludwig-Strasse Nr.

ordinirt von 2 - 4 Uhr Nachmitags

To für Arme uneutgeltlich.

Der gesammten Heilkunde

### J. EORMAN

gew. Spitalsarzt in Lemberg, Wien und Berlin hat nach mehrjähriger vielseitiger Praxis sich bier etabliert und ordinirt täglich

von 3-5 Uhr Nachmittags

Carl - Ludwigstrasse Nr. 21

(Englisches Hotel).

Für Arme unentgeltlich.

### 30000100000 Rechtsbureau

des k. k. Bezirkshauptmanns in p.

Victoria Reichelt

für administrative d. i. politische- und Finanzangelegenheiten,

Lemberg, Hetmańska-Gasse Nr. 22.

(Informirt bestens über Bier- und Spirituosenverschleiss und Beziehungen zum Propinations- und Consumpächter, verfasst Wahlproteste, so wie Statuten für Vereine und Cultusgemeinden.

.G0880108808

Berausgegeven vom Berein Schomer Israel Berantwortl. Redacteur Dr. Maximilian Sokal -- Druderet Ch. Rohatyn Lemberg